



您那口红沾牙上了，挺吓人的。

**唐红：**今天我演讲的题目是：勿以善小而不为，勿以恶小而为之。美国有一个福特公司，福特是一个人，他大学毕业后，去一家汽车公司应聘。和他同时应聘的三四个人都比他的学历高。当前面的几个人面试之后，他觉得自己没有什么希望了。但是既来之，则安之，他敲门进了董事长的办公室，你晚上没睡觉吗？

**杨树：**睡了。

**唐红：**刚一进门他就发现地下有一张纸，他弯腰捡起了这张纸，发现是一张字纸，他就把它扔进了垃圾桶里。然后他走到了董事长的办公桌前说，董事长你好，我是福特先生。董事长就说：“很好，很好，福特先生，你已经被我录用了。”然后福特当时就很惊讶，说前面三位的学历都比我高，为什么我会被录用呢？请问是因为什么。

**杨树：**因为他捡了一张纸。

**唐红：**回答正确。董事长先生这样说：“福特先生，前面三位虽然学历比你高，且仪表堂堂，但是他们的眼睛只能看见大事，而看不见小事，你的眼睛能看见小事，一个能看见小事的人自

然就会看见大事。而一个只会看见大事的人，他会忽略很多小事，他是不会成功的。所以我才录用了你。”

杨树：唐总，时间到了。

唐红：还有多长时间？

杨树：还有两个小时，路上得用二十分钟，您换衣服四十分钟，化妆得一个小时。

唐红：我穿什么颜色的衣服？

杨树：红色那套，给您放那了。

唐红：我看见了，鞋子？

杨树：黑的。

唐红：我也看见了。

杨树：那我车上等您。

( 唐红：你回北京啦？你欧洲这趟去的时间够长的。 )

杨树苗：( 独白 ) 唐红，我爸的老板。我爸认识她的时候，她还在路边打车呢，现在都当老板了。她人不坏，单身，还有钱。对我也不错，我有时候就想，如果我爸跟她会怎么样？

杨树：唐总，您那口红沾牙上了，挺吓人的。



## 生词 단어 익히기

1. 录用            lù yòng            채용하다. 사람을 뽑아 쓰다

如果在试用期内发现员工不符合录用条件,可以立即解除劳务用工关系。

2. 惊讶            jīng yà            의아스럽다. 놀랍다.

我的消息会令你十分惊讶。

3. 仪表堂堂      yíbiǎo tángtáng      사람의 외모가 단정하고, 행동거지가 대범하다. 품체가 위풍당당하다.

他长得仪表堂堂,还能说一口流利的外语。

4. 自然            zì rán            당연하다. 자연스럽다.

到时候自然会明白的。

5. 忽略 hū lüè 소홀히 하다. 등한히 하다.

这点很重要，千万不能忽略。

b. 沾 zhān 묻다

他的衣服上沾了泥。



勿以善小而不为，勿以恶小而为之

좋은 일이 적다고 하지 않으려 말고, 나쁜 일이 적다고 하려 하지 말라.

既来之，则安之

기왕 온 바에는 마음을 편하게 가지고 현실을 직시해야 한다.



## 给你一个噌地就起来的理由。

**唐红**：孟老板。

**孟老板**：红红，在这儿呢。你看这怎么样？这个建筑啊，意大利设计师设计的，借鉴了卢浮宫，雅典娜神庙。我知道你喜欢这种有品位的东西。你知道吧，英国首相丘吉尔起草文件就是在浴缸里起草的。

**唐红**：行了，你别嘚瑟了，改天再欣赏你这澡堂子吧，支票呢？

**孟老板**：签好了，在这儿呢。

**孟老板**：你不进来你怎么拿啊？

**唐红**：你多大人了，赶紧穿上衣服说正事。

**孟老板**：啥叫正事啊？

**唐红**：你说什么叫正事啊？我也给了你百分之三十的回报啊。

**孟老板**：行行行，你少给我提钱的事啊。我爸妈给我起这名字多好啊，孟来财，我睡一觉就有钱，我可不缺钱，我好几个矿呢，我还缺你这百分之三十？你给我，给我个理由啊，你给我个理由让我噌的一下就站起来呗。

**杨树**：你拿手机给他拍两张照片呗，发网上去。

唐红：看这儿。

孟老板：干啥呢？红红。

唐红：给你一个噌地就起来的理由。

杨树：这要给发网上去，再写一标题，孟老板谈生意，这得多少点击量啊。

孟老板：你敢！赶紧给我删了，红红。

唐红：孟老板裸体谈生意。

杨树：那点击量还得上去。

孟老板：红红，红红，你这玩笑可开大了，你赶紧把它给我删了。删了删了删了。

唐红：孟老板，以后遇到这种事情，先把脸遮住，脸比什么地方都重要。

孟老板：红红，你有点过了吧。我知道你喜欢这个，有品位。我就为了让你高兴一下，没别的意思。你知道我花了多少钱吗？我把这都给买下来了，支票我早准备好了。

唐红：谢谢啊，以后咱们俩谈生意行，谈别的就算了，你接着按吧。

孟老板：谈啥？

唐红：我走了。

孟老板：谈啥算了？

唐红：谈别的就算了。

孟老板：红红，她.....

唐红：孟来财的电话。

孟老板：红红，你别生气啊。你那司机也太鲁了吧，他根本不知道咱俩之间什么关系。咱俩什么关系呀，你说我能调戏你吗，我是让你高兴一下，想耍点小浪漫嘛！真的别生气啊，对对对，拍的那个东西你能给我吗？你可别让他回头挂到网上，你说.....

保安：孟总好！

孟老板：我跟你讲，那也就是你的司机，要是我的司机，我早把他开了。那主子之间的事情跟他有什么关系呀！你别生气啊，真的别生气。我没别的意思。





## 生词 단어 익히기

1. **借鉴**           jiè jiàn           참고로 하다. 본보기로 삼다.  
借鉴这次事故，做好今后的工作。
2. **品位**           pǐn wèi           품위  
这场音乐会的品位相当高。
3. **起草**           qǐ cǎo           기초하다. 글의 초안을 작성하다.  
政府正在起草一项计划。
4. **嘚瑟**           dè sè           자랑하다. 뽐내다. 과시하다.  
你别和我嘚瑟，要不有你好看的！
5. **点击量**       diǎn jī liàng    히트 수, 클릭 수  
网站的点击量很重要。
6. **裸体**           luǒ tǐ           알몸. 누드. 나체.  
这个演员在这部电影里有赤身裸体的演出。
7. **鲁**             lǔ               (언행이) 경솔하다. 예의 없다. 촌스럽고 천하다.  
他也太鲁了点儿吧。
8. **调戏**           tiáo xì           희롱하다. 집적거리다. 놀리다.  
“调戏”并非男人对女人的行为专利！女人也可以“调戏”男人。
9. **耍**             shuǎ           놀리다. 장난하다.  
别再大伙儿面前耍威风。



## 习惯表达 표현법 익히기

### 玩笑可开大了

농담이 지나치다.



### 他的爱好就是喝酒，打麻将，泡桑拿。

**杨树**：人孟老板对您是真心地不错，像他那条件的想找一年轻漂亮的容易着呢。

**唐红**：你什么意思啊？我不年轻，不漂亮啦！

**杨树**：没有，没说您不年轻不漂亮。我是说他找一个那样的不难。人还对您下这么大功夫。您就应该.....

**唐红**：我应该知足对吧？

**杨树**：我是说珍惜。

**唐红**：珍惜呀，放下来。你干吗这样啊？站好。我珍惜他，我为什么要珍惜他？杨树，谁是你老板？

**杨树**：你。

**唐红**：我问你他给了你多少钱，你这么替他说话？

**杨树**：他给我钱？人孟老板说的对，这是你们主子之间的事，我这一司机跟着瞎掺和什么呀！我闭嘴，不说了。

**唐红**：你说了我那么多句，我就说了你一句，干吗那么敏感？

杨树：您说我说得对？

唐红：我跟孟老板，孟来财，就他这名字，你觉得我们俩配吗？

杨树：您要真不喜欢这个名字，您让他改一个。

唐红：品味能变吗？他的爱好就是喝酒，打麻将，泡桑拿。

杨树：我觉得这个挺合适。您这不就是逛街，买名牌，做美容吗？

唐红：滚一边儿去，除非我叫唐发财。麻烦把那个包给我看一下。

服务员：好的。

杨树：孟来财，唐发财。

唐红：你敢叫我唐发财吗？有本事你去把我身份证也给我改了。这两个包哪个好看？

服务员：我觉得您背粉色比较好看，要不您问您朋友看您朋友喜欢哪一个。您看看女士背哪个好看？

唐红：哪个好看？

杨树：这孟老板肯定喜欢粉色，您背，嫩了点。

唐红：那多大背正好呢？

杨树：青春少女，含苞待放那种吧。

唐红：这包我要了。

服务员：好的。

杨树：我说唐总，不用再买了。

唐红：那件白的。

杨树：我这好多件，都没怎么穿呢。你说平时我也穿不上这些衣服，就是给您开车时候穿一件，我这工作服已经够多了。

唐红：喂，章浩？

章浩：喂，唐总，您今天还来公司吗？这，这有几笔款项你得签个字啊。

唐红：我今天不回去了，段总的合同给咱们送过来了吗？你赶快催一下，一会儿给我打过来。这件，这件，包一下。







## 生词 단어 익히기

1. 知足 zhī zú 만족스럽게 여기다. 지족하다.  
知足的人总是很富有。
  2. 珍惜 zhēn xī 진귀하게 여겨 아끼다. 귀중히 여기다.  
如果你不珍惜时间，时间永远不够用。
  3. 掺和 chān huō 끼어들다. 개입하다. 관련되다. [주로  
혜방을 놓거나 번거롭게 하는 일을 말함]  
别掺和别人的事。
  4. 嫩 nèn 어리다.  
跟我叫板你还嫩着呢。
  5. 含苞待放 hán bāo dài fàng 꽃봉오리가 막 피려고 하다.  
这群十六七岁的姑娘，像是含苞待放的荷花。
- b. 催 cuī 재촉하다. 독촉하다. 다그치다.  
领导催我交方案，看来今天得通宵了。



## 习惯表达 표현법 익히기

### 下(这么大)功夫

공을 들이다. 애를 쓰다.

### 滚一边儿去

당장 꺼져.



#### 我是给唐老板打工的。

**杨树**：这是几婚啊？这点儿办！

**杨树**：新郎是南方人，一地儿一个风俗。我请帖呢？

**杨树**：包里头吧，这儿，这儿。那我这等您吧！

**唐红**：好。

**女一**：她老公知道吗？

**女二**：你不知道啊？她老公也有。

**夫妇(女)**：开了两个小时车，随了两千块钱礼。你说这又排了四十分钟队，就吃这两串儿。

**男一**：还有一年。

**男二**：对，一定要做。

**旁人**：真美啊！

**王蓉**：姐，快过来！

**唐红**：好美啊！

**王蓉**：你可来了，

**唐红**：真漂亮！

王蓉 :怎么样,我设计的,洋气吧?

唐红 :太洋气了,我要跟新娘子先拍个照。

王蓉 :好,来。你还是一个人啊?我给你介绍个对象吧!看到那边那个吗?就穿白衣服哪个。我老公单位的,正处级。我给你介绍一下啊!老张!

唐红 :这边!

杨树 :红包没拿。

唐红 :给你介绍一下,我男朋友杨树。我表妹王蓉。

王蓉 :那我得叫姐夫吧。

唐红 :想怎么叫就怎么叫。

王蓉 :谢谢,姐夫好。

杨树 :你好,王蓉。

夫妇(女) :大喜,大喜啊!

王蓉 :谢谢!

夫妇(男) :恭喜恭喜!

夫妇(女) :这是你朋友吧!

王蓉 :这是我姐唐红,大唐的总裁。这位是我姐夫。

杨树 :你好!

夫妇(男) :你好!

夫妇(女) :这是我老公。

夫妇(男) :你好你好!这是我的名片,我在妇联工作。

唐红 :幸会啊!

夫妇(男) :这是我名片。

杨树 :对不起,我没名片。

夫妇(男) :现在有身份的人都不用名片。那杨先生是从事哪个行业的?

杨树 :我是给唐老板打工的。

夫妇(女) :你看看人家,学学人家。你什么时候给我打打工。还在妇联工作什么劲!

那不打扰你们了,我们先走了啊。

王蓉 :吃好,喝好,请随便啊!

夫妇(男) :你看你。

夫妇(女) :吃什么呀!有什么好吃的,我还头一回看见办喜事还吃烤串的。真跌份儿,别说了。

王蓉 :你们俩怎么认识的?认识多长时间了?

杨树 :得十年吧!

王蓉 :十年?!十年你都不跟我说一声!你保密工作做得挺好呀你!这是我老公潘石。这个是我表姐,这是我姐夫。



新郎：姐，姐夫。

杨树：幸会幸会。

新郎：姐，你说你这傻妹妹呀，一直还担心你的个人问题，还让我给你介绍男朋友呢。你这不是胡闹吗，人家姐夫都有了。

王蓉：我这不是不知道吗！什么时候吃你们俩喜糖啊？

唐红：我们，俩。

王蓉：今天是我们俩的婚礼，你们俩砸场子来的吧，秀恩爱，走。



### 生词 단어 익히기

1. 风俗                      fēng sú                      풍속  
给压岁钱是我国固有的风俗。
2. 随                              suí                              (...의 뒤를) 따르다. 좇다. 따라가다  
今天中午我得去随份子。
3. 串儿                          chuàn er                      꼬치  
我最喜欢吃羊肉串儿了。
4. 洋气                          yáng qì                      유행이다. 최신식이다. 첨단이다. 현대적이다.  
你今天穿得真洋气。
5. 从事                          cóng shì                      종사하다. 몸담다.  
我从事这个行业已经 10 多年了。
6. 跌份                          diē fèn                      면목을 잃다  
真丢面子，跌份。
7. 胡闹                          hú nào                      제멋대로 굴다. 막무가내로 굴다  
这儿这么多人，你别胡闹了，有事儿咱回家说。



### 习惯表达 표현법 익히기

#### 砸场子

(일을) 파괴하다. 망치게 하다.

秀恩爱

(다른 사람 앞에서) 사랑을 과시하다, 자랑하다.